



大会
安全理事会

Distr.: General
21 August 2000
Chinese
Original: English

大会
第五十四届会议

安全理事会
第五十五年

议程项目 116(a) 和 (d)

人权问题：人权文书的执行情况；
《维也纳宣言和行动纲领》的全面执行和后续行动

2000 年 8 月 21 日厄立特里亚常驻联合国代表给秘书长的信

谨转交今天 8 月 21 日厄立特里亚国外交部就埃塞俄比亚严重侵犯人权发表的声明（见附件）。

请将本函及其附件作为议程项目 116(a) 和 (d) 下的大会文件和安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

海尔·门克里欧斯（签名）

2000年8月21日厄立特里亚常驻联合国代表给秘书长的信的附件

埃塞俄比亚严重侵犯人权绝不可掩盖

有案可查，由于埃塞俄比亚的扩张主义图谋，本来可以通过和平手段解决的一次简单的边界纠纷，结果却成了非洲最大的战争。这场残酷战争已造成巨大的破坏和宝贵生命的损失。

也许更令人痛心的是，埃塞俄比亚处心积虑的种族仇恨政策，给两个兄弟民族迄今牢固的关系造成消极和长久的影响。如文献记载，由于这种政策，过去两年期间，埃塞俄比亚境内的厄立特里亚族人遭到蓄意迫害，其中绝大多数被驱逐出境，终生所得被没收，许多人在监狱中被酷刑折磨致死，几千人失踪，还有一些人仍在德德萨和其他集中营遭受折磨。

这些严重侵犯人权和违反人道主义法的行为并不是战争中不可避免的，而是处心积虑族裔政策的产物。实际上，提出和阐述这种政策的正是埃塞俄比亚总理。就在两年前，面对国际责难，他为迫害厄立特里亚族人的非法甚至邪恶行为辩解。在一次正式访谈中，这位总理宣称：“任何人，只要眼睛的颜色不讨埃塞俄比亚喜欢，埃塞俄比亚都有至高无上的权利驱逐他们”，“埃塞俄比亚政府的行动与美国政府对墨西哥人采取的行动并无不同”。

过去三个月，埃塞俄比亚严重违反基本人道主义和国际法的行为愈演愈烈，特别是在埃塞俄比亚去年5月发动入侵后继续占领的完全属于厄立特里亚的领土上。如以下事实显示，该政权：

- 扩大其族裔清洗政策，将 15000 名厄立特里亚人从厄立特里亚南部加什地区自己的领土上驱逐，并没收其牲畜和其他财产；
- 继续从埃塞俄比亚驱赶厄立特里亚族人，在未经宣布的边界哨所将其驱逐；
- 在其控制地区从事国家破坏行动，故意毁坏私人、商业和公共财产，包括学校、医院和其他发展设施；
- 从埃塞俄比亚带来平民“抢劫队”，在其占领地区洗劫村民的财产；
- 杀害 239 名平民（南部区 121 人，西部区 117 人），造成 36 人失踪。其占领军在南部区绑架了几名 9 岁至 14 岁的青年，并强奸了许多妇女（独立机构正在编写全面报告）。

埃塞俄比亚的人权记录如此糟糕，今天却诬告厄立特里亚侵犯居住在厄立特里亚的埃塞俄比亚人的人权，包括“在集中营”进行关押和“强迫劳动！”。提出这些荒谬的指控有三个动机：

- 埃塞俄比亚不愿意接收自己的国民；

- 图谋借助毫无根据的借口破坏和平进程；
- 图谋把厄立特里亚政府描绘成象该国一样的侵犯人权者，从而掩盖自己的罪行。

然而，事实很清楚，厄立特里亚没有采取主动行动，也没有步埃塞俄比亚的后尘，实行族裔清洗这种危险而短视的政策。有案可查，厄立特里亚采取了负责任措施，包括通过议会法案和公众运动遏止族裔仇恨的怒火，并确保尊重居住在厄立特里亚的埃塞俄比亚人的权利。

然而，由于埃塞俄比亚入侵造成大规模人口迁移，厄立特里亚不得不同红十字国际委员会合作，为自愿遣返的埃塞俄比亚人作出安排。这些埃塞俄比亚人中绝大多数逃离在厄立特里亚村庄、城镇住所，是由于埃塞俄比亚军队以平民为目标。显然也有些人没有有效的居留或工作许可证。

厄立特里亚严格遵守人权和人道主义法的文字和精神，严格遵循遣返程序。没有没收任何财产，剥夺任何房屋，冻结任何银行帐户。未发生酷刑，有侮人格的待遇，或其他任何形式的虐待行为。鉴于埃塞俄比亚政府单方面废除关于免除各自国民法定住所标准要求的双边协定，应该理解，厄立特里亚有权依照人权和人道主义法，遣返任何没有有效证件的埃塞俄比亚人。

厄立特里亚负责的政策和对待居住在厄立特里亚的埃塞俄比亚人的记录，得到了可信的人权组织和机构的认可。这一政策将继续下去，特别是因为双方已经签署了关于停止敌对行动的协定。另一方面，必须承认，埃塞俄比亚有义务接收其国民，包括自愿想要回去的人以及由于未持有必要的合法证件而必须遣返的人。

厄立特里亚将继续确保遣返方式能保障受影响者的安全和尊严。为些，厄立特里亚一直力求并将继续谋求红十字委员会通过提供后勤支持和护送积极参与这一进程。过去几周，这样做已经不可能，因为埃塞俄比亚政府拒绝合作，从而使红十字委员会无法参与监测这一进程。